

Warszawa, 15 stycznia 2020 r.

Warsaw, January 15th, 2020

ZATWIERDZAM / I HEREBY APPROVE

Wojciech Racięcki

Dyrektor / Director

Działu Rozwoju Innowacyjnych Metod Zarządzania Programami

Department for Development of Innovative Methods of Programme Management

Numer sprawy / Case no.: 2/20/DT/P77

Dyrektor

Narodowego Centrum Badań i Rozwoju

**Informacja o zamiarze przeprowadzenia
Dialogu Technicznego**

**Information about the intention to conduct
a Technical Dialogue**

Narodowe Centrum Badań i Rozwoju (NCBR) informuje o zamiarze prowadzenia Dialogu Technicznego poprzedzającego ogłoszenie postępowania w sprawie wyboru Wykonawcy/Wykonawców na **opracowanie systemu wykrywania zmian pokrycia terenu z wykorzystaniem informatycznych narzędzi sztucznej inteligencji, Bezzałogowych Statków Powietrznych (BSP) oraz zobrażeń satelitarnych.** Dialog Techniczny będzie prowadzony w związku z realizacją Projektu wspólnie z Agencją Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa.

The National Centre for Research and Development (NCBR) hereby informs about the intention to conduct the Technical Dialogue preceding the announcement of the procedure for selecting the Economic Operator/Economic Operators for **development of a system for detecting changes in land cover using IT tools of artificial intelligence, Unmanned Aerial Vehicles (UAV) and satellite imagery.** The Technical Dialogue will be conducted in connection with the implementation of the Project together with the Agency for Restructuring and Modernization of Agriculture.

I. ZAMAWIAJĄCY

Narodowe Centrum Badań i Rozwoju

ul. Nowogrodzka 47a

00-695 Warszawa

NIP: 701-007-37-77

REGON: 141032404

Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa

al. Jana Pawła II 70

00-175 Warszawa

NIP: 526-19-33-940

REGON: 010613083

II. DANE KONTAKTOWE

ZAMAWIAJĄCEGO

Narodowe Centrum Badań i Rozwoju

ul. Nowogrodzka 47a

00-695 Warszawa

Telefon: +48 22 39 07 401

Fax: +48 22 20 13 408

III. OSOBA KONTAKTOWA

Bartosz Dziadecki

Telefon: +48 514 115 808

E-mail: przetargi@ncbr.gov.pl

IV. CEL PRZEPROWADZENIA DIALOGU

NCBR ogłasza, że planuje przeprowadzić postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego i wyłonić

I. THE CONTRACTING AUTHORITY

The National Centre for Research and Development

ul. Nowogrodzka 47a

00-695 Warszawa

TAX ID: 701-007-37-77

REGON: 141032404

The Agency for Restructuring and Modernisation of Agriculture

al. Jana Pawła II 70

00-175 Warszawa

NIP: 526-19-33-940

REGON: 010613083

II. CONTACT DETAILS OF THE CONTRACTING AUTHORITY

The National Centre for Research and Development

ul. Nowogrodzka 47a

00-695 Warszawa

Phone: +48 22 39 07 401

Fax: +48 22 20 13 408

III. CONTACT PERSON

Bartosz Dziadecki

Phone: +48 514 115 808

E-mail: przetargi@ncbr.gov.pl

IV. PURPOSE OF THE TECHNICAL DIALOGUE

NCBR announces its intention to conduct a public

Wykonawcę/Wykonawców, którzy opracują i dostarczą w ramach prac B+R **system wykrywania zmian pokrycia terenu z wykorzystaniem informatycznych narzędzi sztucznej inteligencji, Bezzałogowych Statków Powietrznych (BSP) oraz zobrażeń satelitarnych**. Celem Dialogu Technicznego jest dostarczenie wskazówek i informacji niezbędnych do określenia Opisu Przedmiotu Zamówienia oraz sformułowania Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia (SIWZ), w tym również warunków kontraktowych. Zamawiający spodziewa się, że Dialog Techniczny umożliwi uzyskanie niezbędnych informacji technicznych w dziedzinie systemów wykorzystujących sztuczną inteligencję, Bezzałogowe Statki Powietrzne oraz zobrażenia satelitarne w celu rozpoznawania i monitorowania zmian pokrycia terenu. Celem Dialogu Technicznego jest również uzyskanie informacji o najbardziej innowacyjnych rozwiązaniach technologicznych dostosowanych do potrzeb rynku, które umożliwią realizację celów programu w ramach dostępnego budżetu oraz planowanego harmonogramu. Dialog Techniczny ma również na celu zbadanie możliwości Wykonawców w zakresie przeprowadzenia prac B+R, preferowanych warunków płatności oraz innych istotnych warunków kontraktowych.

V. PRZEDMIOT DIALOGU TECHNICZNEGO

W związku z realizacją Dialogu Technicznego, Zamawiający zamierza uzyskać wiedzę na temat preferowanych warunków przyszłego zamówienia publicznego, w tym:

procurement procedure and choose an Economic Operator/Economic Operators for development and delivery **system for detecting changes in land cover using IT tools of artificial intelligence, Unmanned Aerial Vehicles (UAV) and satellite imagery**. The aim of the Technical Dialogue is to provide guidance and the information necessary to define the detailed scope of work and the terms of reference (SIWZ), including contractual provisions. The Contracting Authority expects that this Technical Dialogue will provide the necessary technical information in the field of systems using artificial intelligence, Unmanned Aerial Vehicles (UAV) and satellite imagery to recognize and monitor changes in land cover. The goal of Technical Dialogue will help to find information of the most innovative technologies, which could be successfully developed and deployed within the budget and the project time available. The Contracting Authority expects that the Dialogue will also help in acquiring information regarding Economic Operators' capabilities to conduct R&D works in specific areas and deliver the product in a given timeframe, preferred funding scheme and other important terms and conditions of the contract.

V. SUBJECT OF THE TECHNICAL DIALOGUE

Due to implementation of the Technical Dialogue, the Contracting Authority intends to acquire knowledge for planned public procurement contract to be announced, including:

1. Właściwego przygotowania i określenia:
 - a. Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia,
 - b. oczekiwanego harmonogramu prac,
 - c. oczekiwanego zakresu treści studium wykonalności,
 - d. najważniejszych warunków umowy, w tym w szczególności w zakresie fazy badawczo-rozwojowej i warunków jej finansowania,
 - e. oszacowania kosztów wyników projektu,
 2. Elementów oceny podmiotowej i przedmiotowej w przyszłym postępowaniu:
 - a. warunków udziału w postępowaniu,
 - b. kryteriów selekcji, w tym dotyczących doświadczenia oraz innowacji, jak również oceny ofert,
 - c. zgodności ze standardami i regulacjami.
 3. Pozostałych wymagań dotyczących Przedmiotu Zamówienia, między innymi (choć nie tylko) w obszarach:
 - a. sztucznej inteligencji oraz sieci neuronowych,
 - b. budowy oraz napędów Bezzałogowych Statków Powietrznych,
 - c. systemów zarządzania lotem Bezzałogowych Statków Powietrznych
 - d. autonomicznych lotów Bezzałogowych Statków Powietrznych
 - e. wykorzystania danych satelitarnych w detekcji i monitoringu roślinności,
 - f. urządzeń przeznaczonych do rejestracji obrazu, zwłaszcza zobrazowań hiperspektralnych,
1. Proper preparation and specification of essential terms:
 - a. Terms of reference (SIWZ).
 - b. Expected schedule.
 - c. Expected content of the feasibility study.
 - d. Key terms of agreement including scope of R&D phase and its funding.
 - e. Baseline cost estimate of project deliverable.
 2. Evaluation elements for Economic Operators:
 - a. Eligibility criteria.
 - b. Selection criteria including experience and innovations, as well as the offers' evaluation criteria.
 - c. Compliance with standards and legal regulations.
 3. Other requirements linked with the Subject of the Procurement, including (but are not limited to) the following areas:
 - a. artificial intelligence and neural networks,
 - b. construction and propulsion of Unmanned Aerial Vehicles,
 - c. Unmanned Aerial Vehicles flight management systems
 - d. autonomous Unmanned Aerial Vehicle flights
 - e. the use of satellite data in the detection and monitoring of vegetation,
 - f. devices intended for image recording, especially hyperspectral imaging,
 - g. imaging analysis software and orthophotomap creation,

- g. oprogramowania do analizy obrazowań oraz tworzenia ortofotomap,
- h. wykorzystania technik analizy danych - Big data,
- i. systemów zarządzania bezpieczeństwem i łącznością
- j. optymalizacji kosztów wytworzenia i serwisu przy zachowaniu jakości,
- k. systemów diagnostycznych i wykrywania błędów,
- h. use of data analysis techniques - Big data,
- i. security and communication management systems
- j. optimization of production and service costs while maintaining quality,
- k. diagnostic and error detection systems

Zamawiający oczekuje, że przedmiot Dialogu Technicznego zostanie omówiony zgodnie w powyższych kryteriach, przy wykorzystaniu doświadczenia, wiedzy oraz najlepszych praktyk Wykonawców.

The Contracting Authority expects the subject of the Technical Dialogue to address the issues outlined above, using Economic Operators' experience, standards and best practices.

VI. ZASADY PROWADZENIA DIALOGU

1. Niniejszy Dialog Techniczny prowadzony jest w oparciu o przepisy art. 31a – 31c ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (tj. Dz. U. z 2019 r. poz. 1843 z późn. zm.).
2. Dialog Techniczny będzie prowadzony w sposób zapewniający uczciwą konkurencję i równe traktowanie potencjalnych uczestników oraz proponowanych przez nich rozwiązań.
3. Dialog Techniczny będzie prowadzony w języku polskim.
4. Dialog Techniczny będzie prowadzony w oparciu o informacje niezastrzeżone.

VI. RULES OF THE DIALOGUE

1. This Technical Dialogue is based on the provisions of Art. 31a - 31c of the Act of 29 January 2004 Public Procurement Law (unified version: Journal of Laws of 2019, item 1843, as amended).
2. The Technical Dialogue will be conducted in a manner that ensures fair competition and equal treatment of potential participants and the solutions offered by them.
3. The Technical Dialogue will be conducted in Polish.
4. The Technical Dialogue will be conducted based on non-classified information. The Contracting Authority shall not disclose any classified information that is identified by a participant as not

- Zamawiający nie ujawni żadnych informacji poufnych, które zostały przekazane przez Wykonawców jako poufne lub tych, które zostaną zastrzeżone jako tajemnica przedsiębiorstwa.
5. Dialog Techniczny będzie prowadzony w formie bezpośrednich spotkań, za pośrednictwem wideokonferencji lub telekonferencji.
 6. Zamawiający zastrzega sobie prawo do nagrywania dźwięku i/lub obrazu podczas prowadzonych dialogów. Zamawiający sporządzi pisemny - uproszczony - protokół ze spotkań.
 7. W ramach prowadzonego Dialogu Technicznego dopuszcza się przekazywanie materiałów, informacji, treści związanych z przedmiotem Dialogu Technicznego przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.
 8. Zamawiający zastrzega sobie prawo do prowadzenia Dialogu Technicznego z Podmiotami, które zostaną wybrane zgodnie z warunkami określonymi w pkt VII niniejszego Ogłoszenia. Podmioty, które spełniają warunki udziału w Dialogu Technicznym, będą zaproszone do wzięcia w nim udziału.
 9. Uczestnicy Dialogu Technicznego nie otrzymują wynagrodzenia ani jakiegokolwiek formy zwrotu kosztów uczestnictwa w Dialogu.
 10. Podmioty uczestniczące w Dialogu Technicznym wyrażają nieodwołalną i bezwarunkową zgodę na wykorzystanie informacji przez nie dostarczonych w celu for public distribution, business or secret sensitive information.
 5. The Technical Dialogue will be conducted in the form of direct meetings, videoconferences or teleconferences.
 6. The Contracting Authority reserves the right to record audio and/or video during meetings. The Contracting Authority will also prepare written minutes.
 7. Within the Technical Dialogue, it is allowed to transfer materials, information and content related to the Subject of the Technical Dialogue using electronic means of communication.
 8. The Contracting Authority reserves the right to conduct the Technical Dialogue with the Economic Operators selected in accordance with the conditions set out in point VII of this notice. Economic Operators that meet the conditions for participation described in point VII will be invited to participate in the Technical Dialogue.
 9. Participants of the Technical Dialogue do not receive remuneration or any other form of reimbursement of the costs of participation in the Dialogue.
 10. Economic Operators, through participation in the Technical Dialogue, grant irrevocable and unconditional consent to the use of the information provided by them for the preparation of the terms of reference, in particular the description of the subject matter of the contract, and the terms of the agreement (except for the protection of proprietary information).
 11. The Contracting Authority reserves the right to conduct the Technical Dialogue separately with each

- przygotowania zakresu zadań, w szczególności w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, a także warunków Umowy (zasada nie dotyczy informacji wcześniej uznanych jako poufne lub stanowiące tajemnicę przedsiębiorstwa).
11. Zamawiający zastrzega sobie prawo do prowadzenia Dialogu Technicznego oddzielnie z każdym z Podmiotów, który spełnia warunki uczestnictwa w Dialogu.
 12. Zamawiający niezwłocznie poinformuje uczestniczące Podmioty o zakończeniu Dialogu Technicznego.
 13. Udział w Dialogu Technicznym nie jest warunkiem ubiegania się o jakiegokolwiek zamówienia publiczne w przyszłości, w tym udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego na opracowanie systemu wykrywania zmian pokrycia terenu z wykorzystaniem informatycznych narzędzi sztucznej inteligencji, Bezzałogowych Statków Powietrznych (BSP) oraz zobrazowań satelitarnych.
 14. Jeżeli Zamawiający podejmie decyzję o wszczęciu postępowania o udzielenie zamówienia publicznego o wartości równej lub wyższej od progów UE, które poprzedzone było dialogiem technicznym, to Zamawiający poinformuje Uczestników o tym, że udział w dialogu technicznym jest traktowany jako zaangażowanie w przygotowanie postępowania o udzielenie zamówienia publicznego oraz o wynikającej z tego konieczności uwzględnienia
- of the Economic Operators that meets the conditions for participation in the Dialogue.
12. The Contracting Authority shall immediately inform the Economic Operators participating in the Technical Dialogue about its completion.
 13. Participation in the Technical Dialogue is not a condition for applying for any public procurement in the future, including the planned public procurement for a system for detecting changes in land cover using IT tools of artificial intelligence, Unmanned Aerial Vehicles (UAV) and satellite imagery.
 14. If the Contracting Authority decides to initiate a public procurement with a value equal or higher than EU thresholds, which was preceded by a technical dialogue, the Contracting Authority will inform the participants of the dialogue, that participation in the technical dialogue is treated as an involvement in the preparation of the procurement procedure. As a result, the participants of the technical dialogue will be required to include the above-mentioned fact when filling the European Single Procurement Document (ESPD). The Contracting Authority will take the necessary measures to ensure that the Participants' participation in the planned procurement procedure will not distort competition.
 15. The Contracting Authority is not obliged to initiate the public procurement procedure as a result of the Technical Dialogue.
 16. This notice herewith does not constitute an invitation to tender within the meaning of Article 66 of the Civil Code, nor is it a notice within the meaning of the provisions of the Act of January 29, 2004 Public

ww. faktu przy wypełnianiu formularza Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia. Zamawiający podejmie niezbędne środki w celu zapewnienia, że udział Uczestników w planowanym postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego nie zakłóci konkurencji.

15. Zamawiający nie ma obowiązku wszczęcia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w wyniku przeprowadzonego Dialogu Technicznego.
16. Niniejsza informacja nie stanowi zaproszenia do złożenia oferty w rozumieniu przepisu art. 66 Kodeksu cywilnego, ani nie jest ogłoszeniem o zamówieniu w rozumieniu przepisów ustawy z dn. 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (tj. Dz. U. z 2019 r. poz. 1843 z późn. zm.).

VII. WARUNKI UDZIAŁU

1. Uczestnikiem Dialogu Technicznego mogą być Podmioty posiadające kompetencje i doświadczenie w obszarach wskazanych w pkt V niniejszego ogłoszenia, w szczególności osoby fizyczne, osoby prawne, grupy badawcze, uczelnie, instytuty badawcze, grupy tych podmiotów oraz inne podmioty.
2. Podmioty zainteresowane uczestnictwem w Dialogu Technicznym są zobowiązane dostarczyć Wniosek o dopuszczenie do uczestnictwa w Dialogu Technicznym (Załącznik Nr 1), który musi być sporządzony w formie pisemnej w języku polskim lub

Procurement Law (unified version: Journal of Laws of 2019, item 1843, as amended).

VII. TERMS OF PARTICIPATION

1. Entities having competences and experience in the areas indicated in point V of this announcement, in particular private persons, legal entities, research groups, universities, research institutes, groups of these entities, and other entities may be participants of this Technical Dialogue.
2. Economic Operators interested in participating in the Technical Dialogue have to submit the Application for participation in the Technical Dialogue (Attachment No. 1) that must be in written form in Polish or English and must include, in particular:

angielskim oraz musi zawierać następujące dane:

- a. nazwę / imię i nazwisko zainteresowanego Podmiotu,
 - b. adres siedziby Podmiotu,
 - c. adres e-mail,
 - d. numer telefonu,
 - e. opcjonalnie krótki opis proponowanego przez Wykonawcę rozwiązania technicznego, które stanowić może o innowacyjności systemu wykrywania zmian pokrycia terenu z wykorzystaniem informatycznych narzędzi sztucznej inteligencji, Bezzałogowych Statków Powietrznych (BSP) oraz zobrazowań satelitarnych.
3. Wszelka korespondencja będzie prowadzona wyłącznie z uczestnikiem Dialogu lub jego pełnomocnikiem.
 4. Dokumenty (inne niż Wniosek o dopuszczenie do uczestnictwa w Dialogu Technicznym) sporządzone w języku obcym powinny mieć dołączone tłumaczenie na język polski.
 5. Każdy podmiot zainteresowany uczestnictwem w Dialogu Technicznym może złożyć wyłącznie jeden Wniosek.
 6. Wnioski o dopuszczenie do uczestnictwa w Dialogu Technicznym są przyjmowane w trybie ciągłym od dnia niniejszego ogłoszenia do dnia w którym zostanie opublikowany komunikat Zamawiającego wskazujący datę końcową Dialogu Technicznego, nie mniej jednak niż pięć dni. Wnioski o dopuszczenie do Dialogu
- a. Company name / Name and surname of the Economic Operator,
 - b. Address of the Economic Operator's registered office,
 - c. E-mail address,
 - d. Phone number,
 - e. Optionally short description of the solution, which might be considered as innovative with regard to system for detecting changes in land cover using IT tools of artificial intelligence, Unmanned Aerial Vehicles (UAV) and satellite imagery.
3. All correspondence will be conducted exclusively with the Economic Operator participating in the Dialogue or their attorney.
 4. All the documents except the Application Form drawn up in a foreign language should be accompanied by a translation into Polish.
 5. Any Economic Operator interested in participation in the Technical Dialogue may submit only one Application.
 6. The admission of the Applications to the Technical Dialogue is ongoing from the day of this information until the day on which the information on the end date will be published, but no less than 5 days. The Applications to the Technical Dialogue submitted after the day on which the information on the end date will be published, will be rejected.
 7. All costs related to the submission of the Application shall be covered by the Economic Operator interested in participating in the Technical Dialogue. In case the number of Economic Operators applying for participation in the Technical Dialogue exceeds

Technicznego złożone po dniu publikacji komunikatu wskazującego datę końcową będą odrzucane.

7. Wszelkie koszty związane ze złożeniem Wniosku ponosi Podmiot zainteresowany uczestnictwem w Dialogu Technicznym.

Jeśli liczba Podmiotów wnioskujących o dopuszczenie do uczestnictwa w Dialogu przekroczy 15, wówczas Zamawiający ma prawo do ograniczenia liczby Podmiotów do 15 na podstawie kolejności zgłoszeń.

VIII. MIEJSCE PRZEPROWADZENIA, TERMIN ROZPOCZĘCIA I ZAKOŃCZENIA DIALOGU TECHNICZNEGO

1. Zamawiający planuje przeprowadzenie Dialogu Technicznego w styczniu i lutym 2020 w Warszawie, w siedzibie Zamawiającego bądź innym miejscu uzgodnionym z podmiotem na terenie Polski. W przypadku dużej liczby zgłoszeń Dialog Techniczny będzie przedłużony do marca 2020 r.
2. Dialog Techniczny będzie trwać co najmniej 7 dni od dnia niniejszego ogłoszenia i nie dłużej niż do dnia wskazanego w osobnym komunikacie Zamawiającego. Termin zakończenia Dialogu Technicznego zostanie wskazany z co najmniej pięciodniowym wyprzedzeniem.
3. W przypadku nieosiągnięcia celów wymienionych w punkcie IV niniejszego ogłoszenia, Zamawiający zastrzega sobie prawo do wydłużenia terminu przeprowadzenia Dialogu Technicznego. Podmioty zaproszone do uczestnictwa zostaną powiadomione

15, the Contracting Authority has the right to limit the number of Economic Operators invited to participate in the Technical Dialogue to 15, according to Applications order.

VIII. LOCATION OF EXECUTION, DATE OF COMMENCEMENT AND TERMINATION OF THE TECHNICAL DIALOGUE

1. The Contracting Authority will conduct the Technical Dialogue in January and February 2020 in Warsaw, in HQ of the Contracting Authority or any other place in Poland where Parties agree to meet. In the event of a large number of applications, the Technical Dialogue will be extended until March 2020.
2. The Technical Dialogue will last at least 7 days from the day of this information and no longer than until the day indicated in a separate information published by the Contracting Authority. The end date of the Technical Dialogue will be made with at least two day prior notice.
3. If the objectives listed in point IV of this notice will not be met, the Contracting Authority reserves the right to extend the timeframe for conducting the Technical Dialogue. The Contracting Authority will

przez Zamawiającego o ewentualnym wydłużeniu terminu przeprowadzenia Dialogu.

4. Miejsce, termin i forma spotkań w ramach Dialogu będą każdorazowo uzgadniane z Podmiotami zaproszonymi przez Zamawiającego do uczestnictwa w Dialogu Technicznym.
5. Zamawiający zastrzega sobie prawo do zmiany formy lub miejsca prowadzenia Dialogu Technicznego. Podmioty dopuszczone do uczestnictwa w Dialogu Technicznym otrzymają zaproszenie do udziału w spotkaniu. Informacja ta może być przekazana zgodnie z wyborem Zamawiającego pisemnie lub drogą elektroniczną.
6. Zamawiający dopuszcza prowadzenie dialogu w formie otwartych spotkań typu konferencje przy czym Podmiot zobowiązany będzie do dostarczenia listy uczestników.
7. Zamawiający zastrzega sobie prawo do zakończenia Dialogu Technicznego przed terminem, bez podania przyczyny.

IX. MIEJSCE I TERMIN ZGŁOSZENIA DO UDZIAŁU W DIALOGU TECHNICZNYM

1. Wniosek o dopuszczenie do uczestnictwa w Dialogu Technicznym (Załącznik Nr 1) należy wypełnić, a następnie wydrukować, podpisać i złożyć w NCBR lub przesłać drogą elektroniczną przed zakończeniem dialogu technicznego. Za termin złożenia Wniosku przyjęty będzie dzień i godzina jego otrzymania przez Zamawiającego.

notify Economic Operators invited to participate about possible extension of the Technical Dialogue timeframe.

4. The location, the date and the form of the Technical Dialogue meetings will be agreed upon with the Economic Operator invited by the Contracting Authority to participate in the Technical Dialogue.
5. The Contracting Authority reserves the right to change the form or the location where the Technical Dialogue will take place. Economic Operators selected to participate in the Technical Dialogue will be invited to the Dialogue meeting. The information may be provided in accordance with the choice of the Contracting Authority in written form or by electronic communication means.
6. The Contracting Authority allows conducting Technical Dialogue in the form of open meetings such as conferences. The Economic Operator will be obliged to provide The Contracting Authority with a list of participants.
7. The Contracting Authority reserves the right to terminate the Technical Dialogue before the deadline without giving a reason.

IX. LOCATION AND DEADLINE FOR APPLYING TO PARTICIPATE IN THE TECHNICAL DIALOGUE

1. Application Form (Attachment No. 1) must be completed, then printed, signed and submitted in a paper form or by electronic communication means to the NCBR. The date of submission of the Application will be the date and time of receipt by the Contracting Authority.

2. Wnioski w formie oryginałów dokumentów należy dostarczyć za pośrednictwem poczty, kuriera itp. lub osobiście na adres:

Narodowe Centrum Badań i Rozwoju

ul. Nowogrodzka 47a

00-695 Warszawa

Telefon: +48 22 39 07 401

Fax: +48 22 20 13 408

Z dopiskiem: “Dialog techniczny – Wykrywanie zmian pokrycia terenu”

Lub skany oryginałów przesłać drogą elektroniczną na adres przetargi@ncbr.gov.pl

Załączniki

Załącznik Nr 1. Wniosek o dopuszczenie do uczestnictwa w Dialogu Technicznym.

2. The Contracting Authority accepts Applications in the form of original documents by post, fax or in person at:

The National Centre for Research and Development

ul. Nowogrodzka 47a

00-695 Warszawa

Phone: +48 22 39 07 401

Fax: +48 22 20 13 408

With a note: "Technical Dialogue – Detection of land cover changes"

Or scans of the signed Application submitted by an e-mail to: przetargi@ncbr.gov.pl

Attachments

Attachment No. 1. Application Form.

.....
Pieczęć firmowa Podmiotu / Stamp of the Economic Operator

WNIOSEK O DOPUSZCZENIE DO UDZIAŁU W DIALOGU TECHNICZNYM
APPLICATION FORM

.....
Pełna nazwa Podmiotu / Full name of the Economic Operator

.....
Adres / Address

.....
E-mail, numer telefonu / E-mail, phone number

.....
Imiona i nazwiska osób upoważnionych do reprezentowania i składania oświadczeń woli w imieniu Podmiotu
Names of persons authorized to represent and make declarations of will on behalf of the Economic Operator

JA (MY) NIŻEJ PODPISANY(I) NINIEJSZYM / I (WE) HAVE BEEN SIGNED HERE

1. Składam (składamy) Wniosek o dopuszczenie mnie (nas) do udziału w Dialogu Technicznym poprzedzającym ogłoszenie postępowania o udzielenie zamówienia, którego przedmiotem będzie opracowanie i dostawa systemu wykrywania zmian pokrycia terenu z wykorzystaniem informatycznych narzędzi sztucznej inteligencji, Bezzałogowych Statków Powietrznych (BSP) oraz obrazowań satelitarnych.

I (we) file an Application to allow me (us) to participate in the Technical Dialogue preceding the announcement of the public procurement procedure for the development and delivery of system for detecting changes in land cover using IT tools of artificial intelligence, Unmanned Aerial Vehicles (UAV) and satellite imagery.

2. Udzielam (udzielamy) bezwarunkowej zgody na wykorzystanie wszelkich przekazywanych informacji, w tym posiadanej wiedzy, na potrzeby przygotowania i realizacji postępowania o udzielenie ww. zamówienia, jak również zapewniam (zapewniamy), że korzystanie przez Zamawiającego z jakichkolwiek przekazanych mu informacji nie będzie naruszało praw osób trzecich.

I (we) give unconditional consent to the use of all information given, including gained knowledge, for the preparation and implementation of public procurement procedure. I (we) assure you that the use by the Contracting Authority of any information given will not infringe upon the rights of third parties.

Podmiot może opcjonalnie zamieścić krótką informację o proponowanym innowacyjnym rozwiązaniu. Podany niżej opis nie podlega ocenie. Ma na celu wyłącznie określenie obszaru



zainteresowań Podmiotu na potrzeby lepszego przygotowania się Zamawiającego do spotkania z Podmiotem.

The Economic Operator may optionally provide short information on the proposed innovative solution. The following description is not subject to evaluation. It's purpose is to learn the interest of the Economic Operator in context of better preparation of the Contracting Authority to the meeting with the Economic Operator.

.....
Główny obszar zainteresowań / Main area of interest

.....
Jaki cel techniczny chcą Państwo osiągnąć? / What technical goal do you want to achieve?

.....
W jaki sposób wymieniony cel techniczny jest obecnie realizowany? / How is the said technical objective being implemented today?

.....
Na czym polega nowość proponowanego rozwiązania? / What is the novelty of the proposed solution?

.....
Jaka będzie korzyści z realizacji przedstawionego celu? / What will be the benefits of achieving this goal?

.....
Ile miesięcy zajmie wdrożenie prototypu rozwiązania? / How many months will it take to implement the prototype of the solution?

.....
Ile będzie kosztowało wdrożenie rozwiązania? / How much will the implementation of the solution cost?

.....
W jaki sposób chroniona jest własność intelektualna rozwiązania? / How is the intellectual property of the solution protected?

.....
Doświadczenie w działalności B+R w danym obszarze badawczym / Experience in R&D in the given area of interest

.....
Państwa możliwości produkcyjne oraz serwisowe opisanego rozwiązania do zastosowania w produkcji seryjnej
Manufacturing capabilities of the Economic Operator of the proposed solution (serial production)

.....
(podpis*, miejscowość, data) / (signature*, city, date)

.....
**) Podpis(-y) osoby(osób) uprawnionej(-ych) do reprezentowania Wykonawcy zgodnie z zapisami w dokumencie stwierdzającym status prawny Wykonawcy(-ów) lub, pełnomocnictwem wchodzącym w skład Wniosku.*

.....
**) Signature of the person(s) authorized to represent the Economic Operator in accordance with the document stating the legal status of the Economic Operator(s) or, power of attorney in the Application.*